

## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80624016  
 Fecha rec: 2000  
 Del. Date : 19.11.2024

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.  
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
 Del. address:

Proveedor / Supplier

Transportista/Carrier Transport number: 370299

Modugno Bari 70026

Código: 91000014

Forma social: LKW WALTER Internationale

Italia

Dirección: Polígono Kataide

Matrícula: 8146KVX

Puerta de descarga: Italia

City: Mondragon 20500

Remolque: HROB2523

Puerto de consumo: 14249

País Country: España

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Canti/Bal	Nº Pedido	Obs.
		Envia/ Delivered	Recibida / Received		Referencia	Referencia					
M0143319	C MECANISMOS 251063000	500		PZA	TBA-501494	TBA-501711	020	24844029/24872528	25	550004700901	
Cantidad de chatarra: 500 Cantidad efectiva: 500 Tipo Imballaggio: 20 Cantidad Imball: 20 Confornta alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 25/11/24 Firma: <i>[Signature]</i>		Peso neto total: 4.006,500 Total net weight:		Peso bruto total: 5.564,500 Total brut weight:		Nº total de palets o cajas: 020 Total Nb.of pallets or containers:		Verifica su qualità e quantità "Ricevuto con buona di 25 NOV 2024 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) KUHNLE+MAGEL S.R.L.		628321	

Observaciones: Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Proveedor / Supplier Reception / Receiver Almacén / Warehouse Transportista / Carrier

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan

<p>1 Remitente (nombre, domicilio, país) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)</p> <p>S. MARTICORENA</p> <p><b>R.M. Fagor Ederlan S. Coop.</b></p>	<p>6 Transportista (nombre, domicilio, país, dirección) / Transporteur (nom, adresse, pays, adresse) / Carrier (name, address, country, office)</p> <p><b>NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.</b>  <b>CIF. ESB10623627</b>  <b>C/Nueva, N°51</b>  <b>44131 Vilhel (Teruel)</b></p>
<p>2 Destinatario (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)</p> <p><b>Magna PT S.p.A.</b>  <b>Via dei Aclamini, 4</b>  <b>Modugno Bari 70026</b>  <b>ITALIA</b></p>	<p>7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers</p> <p>Nombre / Nom / Name</p> <p>Domicilio / Adresse / Address <b>2166 KUK</b></p> <p>País / Pays / Country <b>HPO 25 23</b></p> <p>Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance</p> <p>Fecha / Date</p> <p>Firma / Signature</p>
<p>3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods</p> <p>Lugar / Lieu / Place <b>ARRASATE</b></p> <p>País / Pays / Country <b>ESPAÑA</b></p> <p>Fecha / Date <b>19.11.24</b></p> <p>Hora de llegada / Hora de salida / Hora de llegada / Hora de salida / Time of arrival / Time of departure</p>	<p>8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía / Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise / Carrier's reservations and observations on taking over of goods</p> <p><b>sub vettore Galdo Trasporti srl</b>  <b>Via Aria Vecchia, 4</b>  <b>83039 Pratola Serra (AV)</b>  <b>P.IVA 02952250317</b>  <b>Albo AV/6900599/R</b>  <b>Pec galdo@deportistipec.it</b></p>
<p>4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods</p> <p>Lugar / Lieu / Place <b>Modugno Bari 70026</b></p> <p>País / Pays / Country <b>ITALIA</b></p> <p>Horario de apertura de las instalaciones / Hora d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours</p>	<p>9 Documentos entregados al transportista por el remitente / Documents handed to the transporter by the sender</p>
<p>5 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions</p> <p><b>80 624014, 5, 6, 7.</b></p>	

<p>10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos</p>	<p>11 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages</p>	<p>12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing</p>	<p>13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods</p> <p><b>40 Cont. piezas auto.</b></p>	<p>14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg.</p> <p><b>11.173</b></p>	<p>15 Volumen, m.<sup>3</sup> / Cubaje m.<sup>3</sup> / Volume in m.<sup>3</sup></p>
---	---	--	---	--	--

<p>Número N.U. / Numéro NU / UN Number</p>	<p>Nombre: ver casilla 13 / Nom voir 13 / Name see 13</p>	<p>Número de etiqueta / Numéro d'étiquette / Label Number</p>	<p>Grupo de embalaje / Groupe d'emballage / Packing Group</p>	<p>(ADR) / (ADR) / (ADR)</p>
<p>16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier</p>			<p>17 A pagar por / To be paid by:</p> <p>Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges</p> <p>Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges</p> <p>Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties</p> <p>Otros gastos / Autre frais / Other charges</p>	<p>Remitente / Expéditeur / Sender</p> <p>Destinatario / Destinataire / Consignee</p>
<p>18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars</p>			<p>19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery</p>	

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) / Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de transport International de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)

<p>21 Establecido en / Etabli à / Established in</p> <p><b>ARRASATE</b></p>	<p>22 Fecha / Date</p> <p><b>19.11.24</b></p>	<p>23 Hora de llegada / Hora de salida / Time of arrival / Time of departure</p> <p><b>25 NOV 2024</b></p>
<p>Firma o sello del remitente / Signature or stamp of the sender</p> <p><b>Fagor Ederlan Koop. E.</b>  <b>Torrebaso Pasealekua, 7</b>  <b>20540 - ESKORIAITZA (Gipuzkoa)</b></p>	<p>Firma o sello del transportista / Signature or stamp of the transporter</p> <p><b>neovia</b>  <b>NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.</b>  <b>CIF ESB10623627</b>  <b>C/Nueva, N°51</b>  <b>44131 Vilhel (Teruel)</b></p>	<p>Firma y sello del destinatario / Signature and stamp of the consignee</p> <p><b>KUEHN</b>  <b>GEL S.r.l.</b>  <b>Via de...</b>  <b>Modugno (BA)</b></p>

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Les cailloux en incrustation doivent être remplacés par le transporteur / Les cailloux en incrustation doivent être remplacés par le transporteur / This apparatus framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

22593

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la ficha mayor de la cédula, su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje. En caso de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne de la cédula, le numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7, ses spécifics de documentation selon ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods (class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.